

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2011 Nr. 208**

---

---

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting met betrekking tot belastingen naar het inkomen; (met Protocol en Briefwisseling)  
Hongkong, 22 maart 2010*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Verdrag, met Protocol en briefwisseling, is geplaatst in *Trb.* 2010, 198.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2011, 102.

In dat Tractatenblad dienen in de vertaling de volgende correcties te worden aangebracht.

Op blz. 5, in artikel 4, derde lid, onderdelen a en b dienen de woorden „permanente woning” te worden vervangen door „duurzaam tehuis”.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 2 september 2011 (Kamerstukken II 2010/2011, 32881) is het Verdrag, met Protocol en briefwisseling, in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Staatssecretaris van Financiën F. H. H. WEEKERS en de Minister van Buitenlandse Zaken U. ROSENTHAL.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 6 oktober 2011.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag, met Protocol en briefwisseling zijn, ingevolge artikel 29, eerste lid, van het Verdrag juncto de preambule tot het Protocol en het gestelde in de op één na laatste alinea van de brieven Nr. I en II, in werking getreden op 24 oktober 2011.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Verdrag ingevolge artikel 3, eerste lid, onderdeel b, van het Verdrag alleen voor Nederland (het Europese deel).

Uitgegeven de zesentwintigste oktober 2011.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

U. Rosenthal